

Астрид Линдгрен

ПРИКЛЮЧЕНИЕ ЭМИЛЯ  
из ЛЁННЕБЕРГИ,  
или  
КАК ЭМИЛЬ УГОДИЛ  
ГОЛОВОЙ в супницу

художник Ст. Соколов

Все вы знаете Карлсона, который живёт на крыше. О нём вам рассказала писательница Астрид Линдгрен. А сейчас она познакомит вас с Эмилем, который жил в шведской деревушке Лённеберги тогда, когда ещё не было автомобилей...

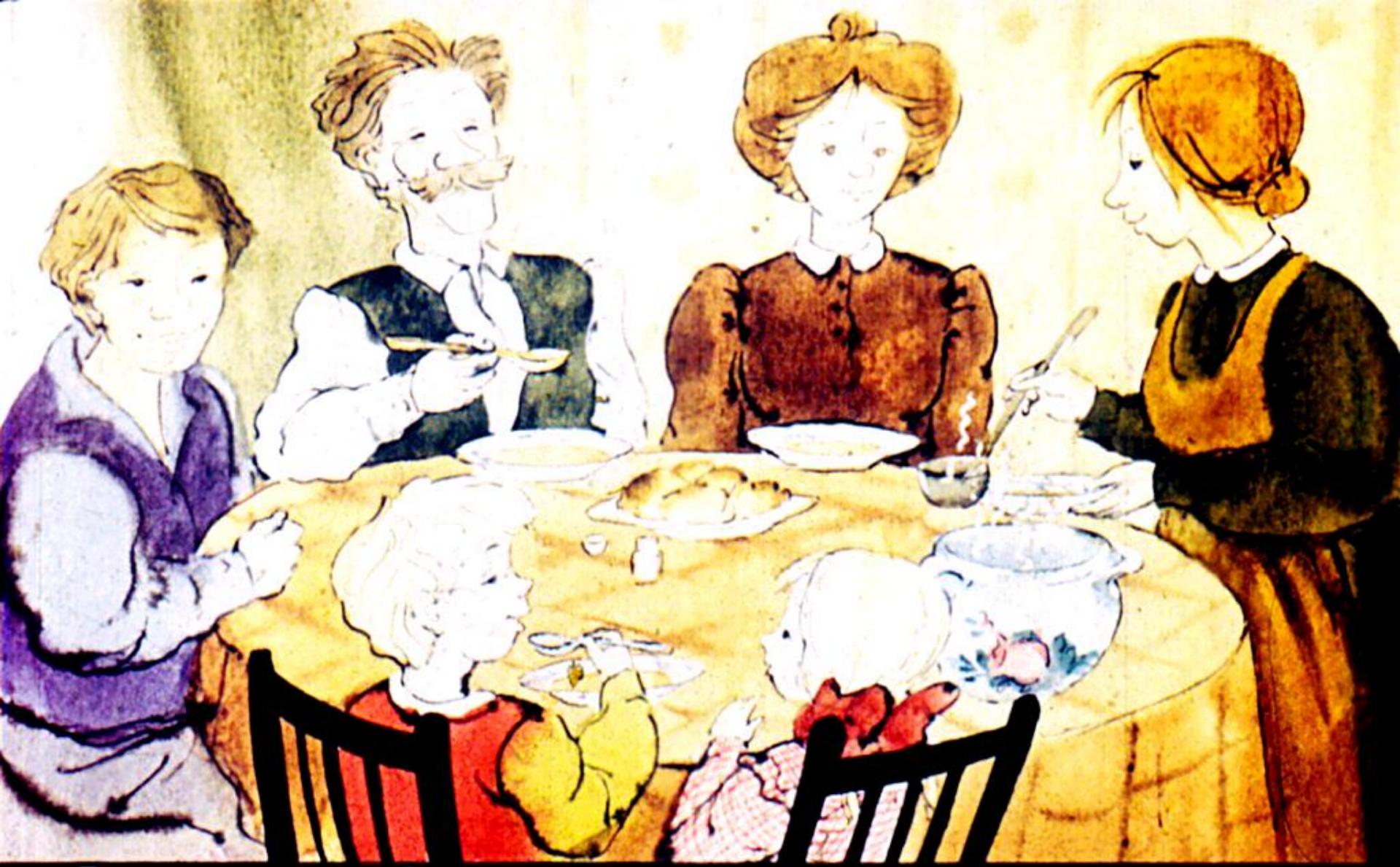




Вот он, Эмиль из Лённеберги, прославившийся на всю округу своими шалостями. «Не мальчишка, а сущее наказание», — говорили о нём соседи. «И всё-таки он добрый мальчик!» — говорила его мама. [3]



Во вторник 22 мая на обед был мясной суп. Лина, которая помогала маме Эмиля по хозяйству, перелила его из кастрюли в цветную супницу.



Все—и папа Эмиля, и мама, и сестрёнка Ида, и работник Альфред, и Лина, и сам Эмиль—сели за стол и принялись за еду.



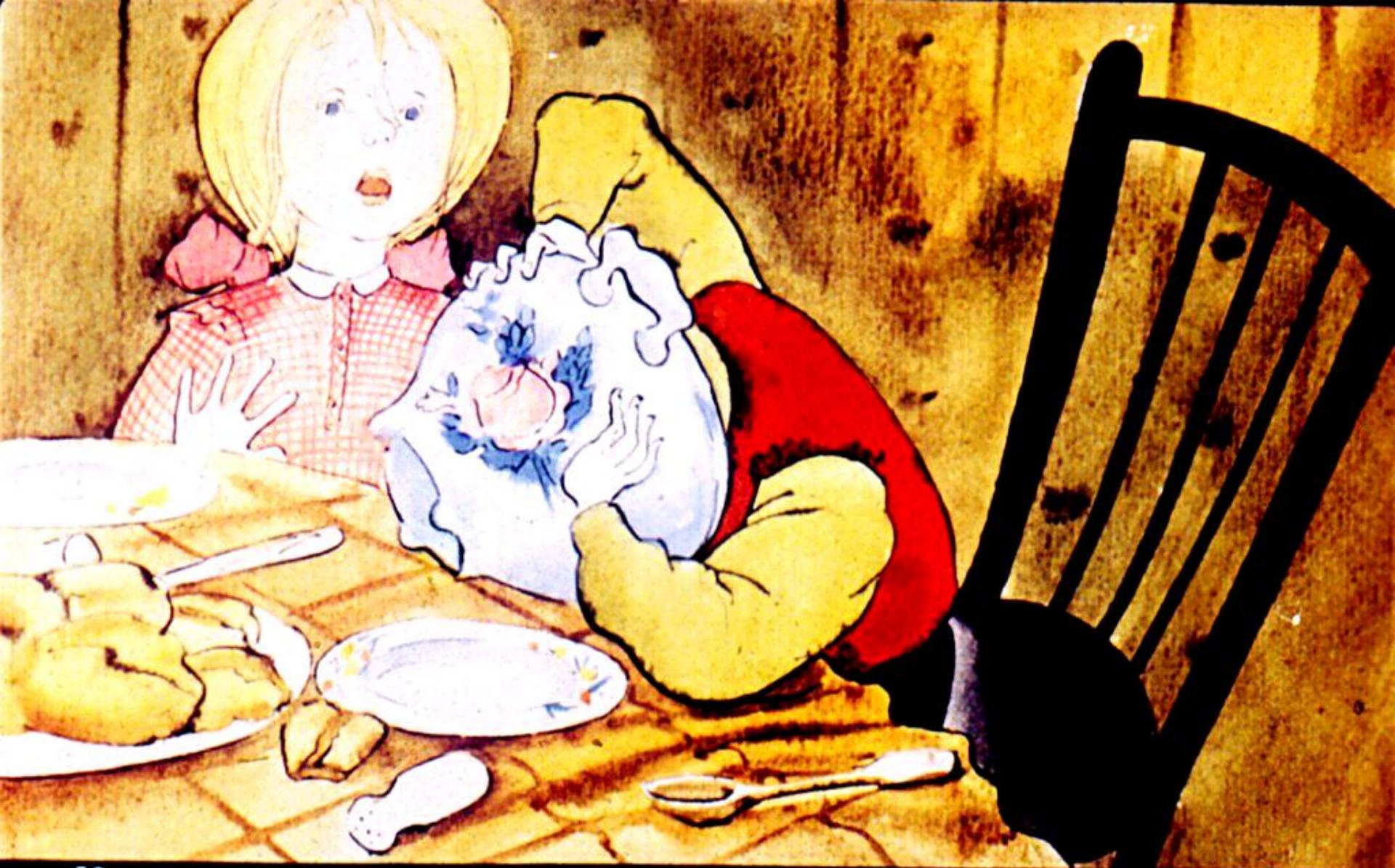
Все брали добавку, и вскоре в супнице осталось лишь немногого гущи на дне, которой и решил полакомиться Эмиль.



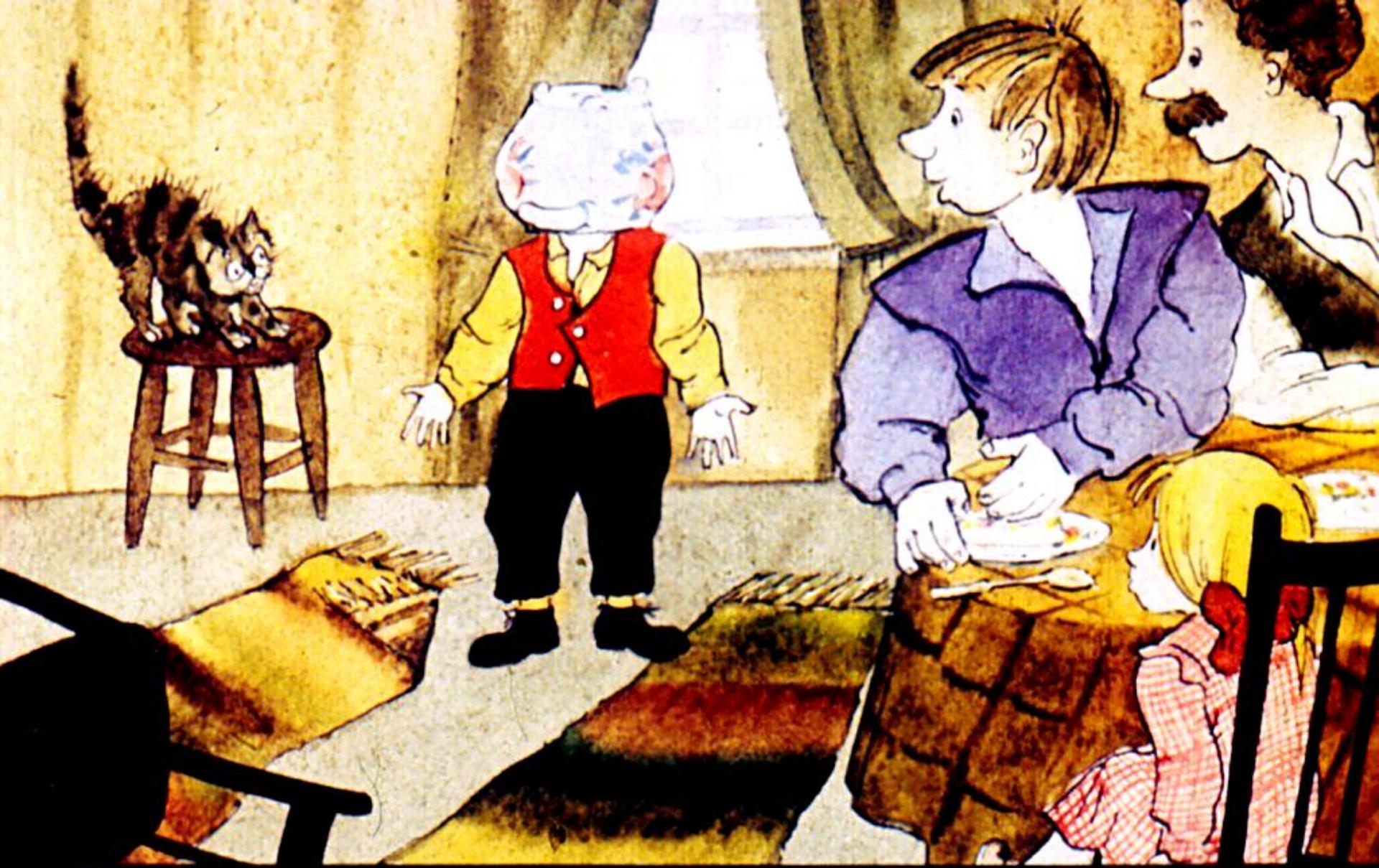
Он придвигнул к себе супницу—только не думайте, что он, как полагается, сунул туда ложку...



нет!—он сунул туда голову, и все услышали, как он со свистом всасывает гущу.



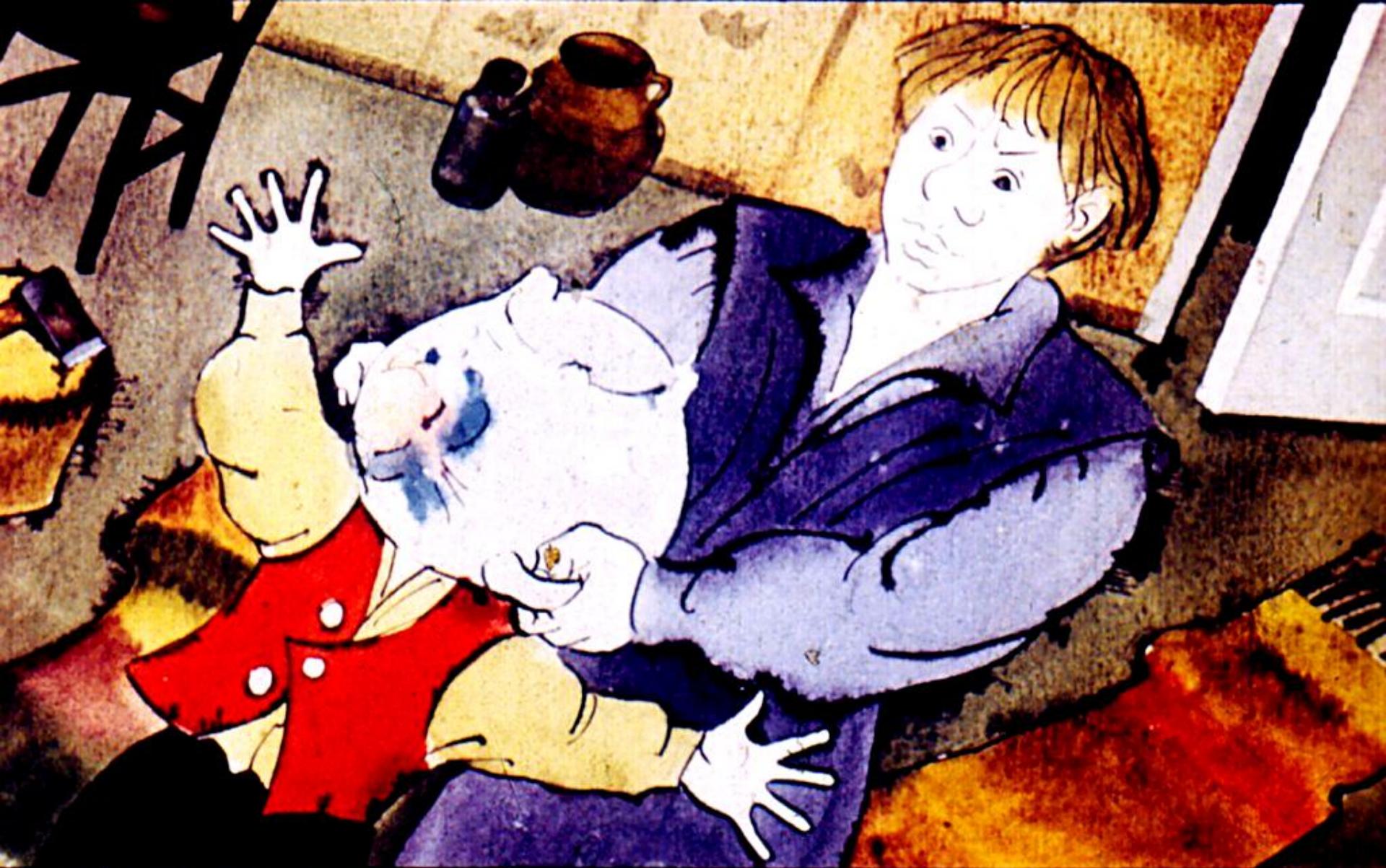
Когда же он вылизал дно чуть ли не досуха, то,  
естественно, захотел вытащить голову из супницы.  
Но не тут-то было!



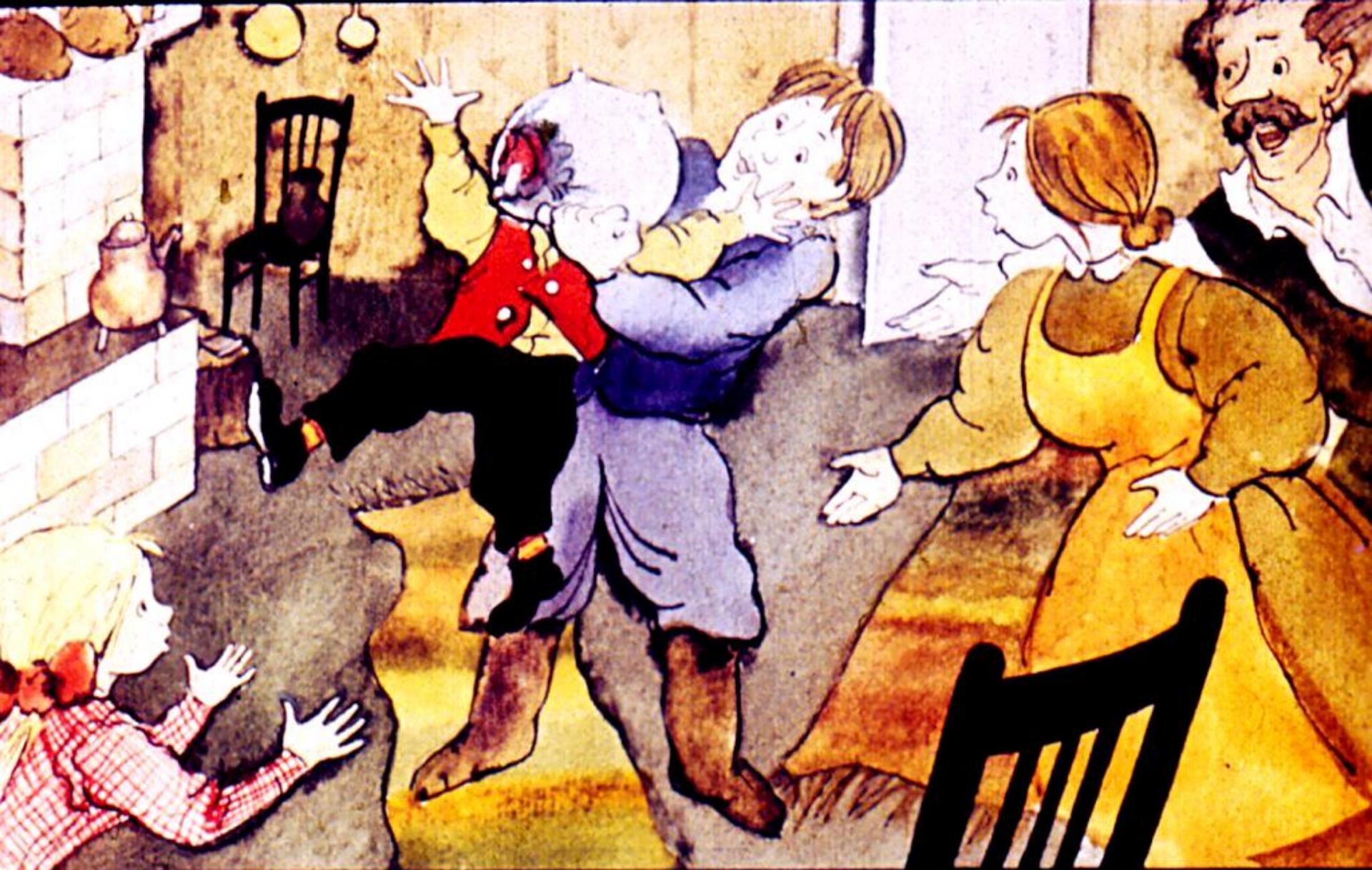
**Эмиль испугался и вскочил со стула. Он стоял по-среди кухни с супницей на голове, словно рыцарь в шлеме.**



Он мотал головой и стягивал супницу руками, а она сползала всё ниже—до самой шеи.



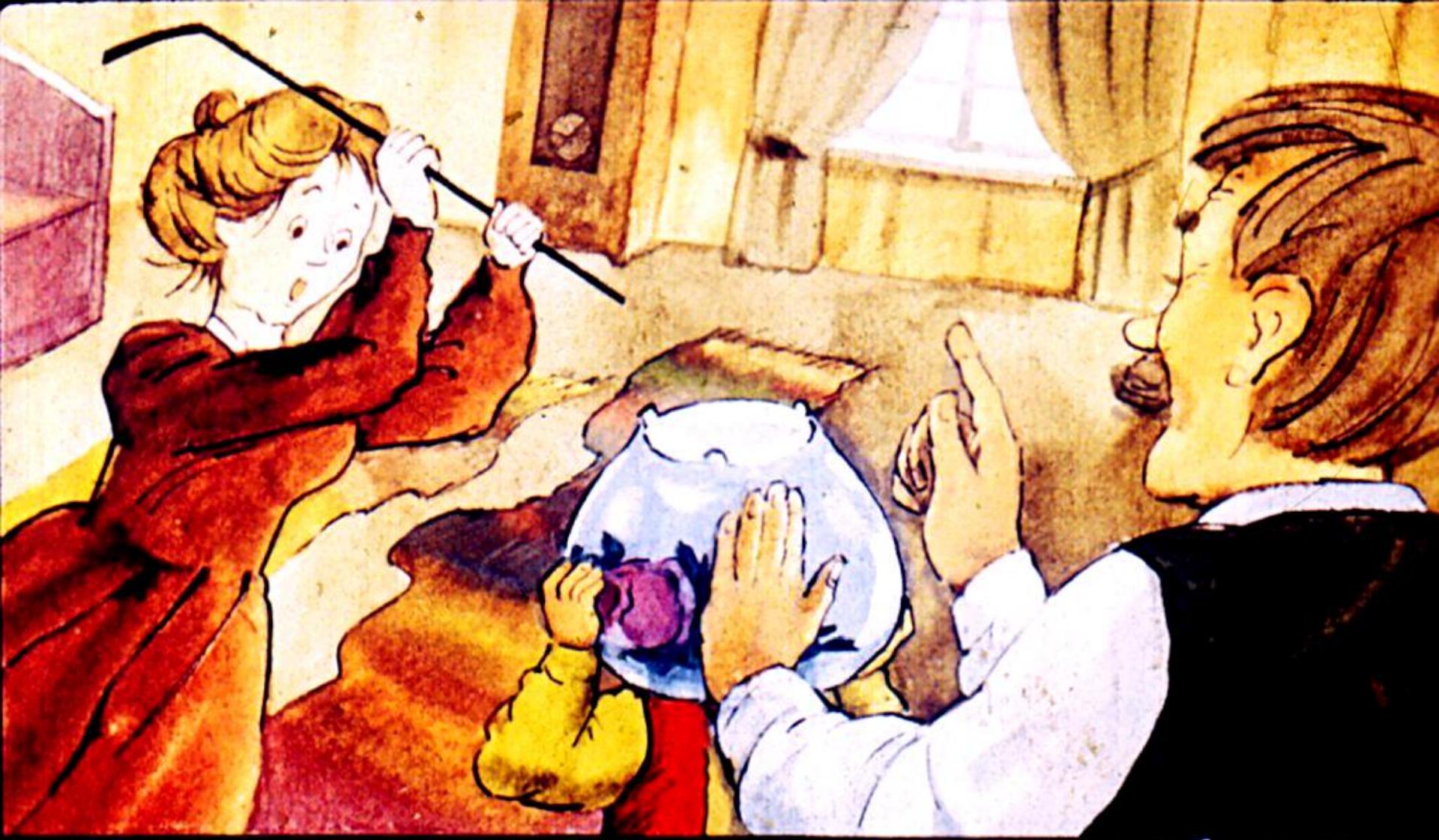
**«А ну-ка, я попробую», — сказал Альфред, взял супницу за ручки и стал её трясти, потихоньку поднимая вверх.**



Но Альфред зря старался. Он поднял Эмиля на воздух вместе с проклятой супницей. «Поставь меня на место», — орал Эмиль, не чувствуя пола под ногами.



Какое печальное зрелище! Посреди кухни стоит мальчик с супницей вместо головы, а вокруг него— папа, мама, сестрёнка Ида, Альфред, Лина— и никто не знает, что делать!



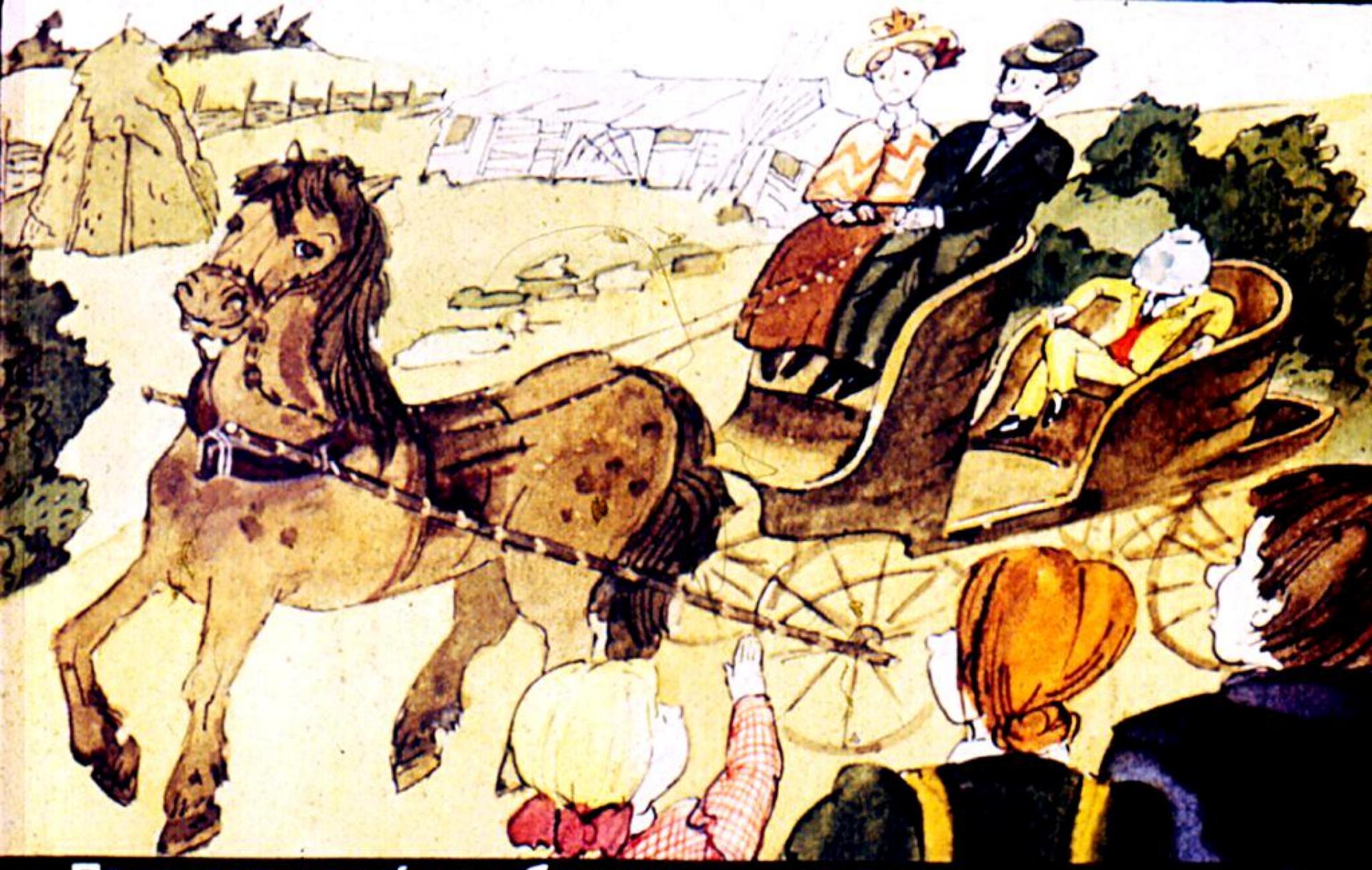
**Мама схватила кочергу и размахнулась, чтобы расколоть супницу, но пapa не позволил—она ведь стб-ит четыре кроны! «Поедем лучше к доктору в Ма-рианнелунд»,—сказал он.**



На Эмиля надели воскресный костюм и отмыли ему руки. А когда мама засунула палец под супницу, чтобы помыть уши, палец тоже застрял.



С трудом вытащив палец, мама вышла вслед за Эмилем на крыльце. В новом костюме, чёрных башмаках и с прекрасной супницей на голове он выглядел очень нарядным.



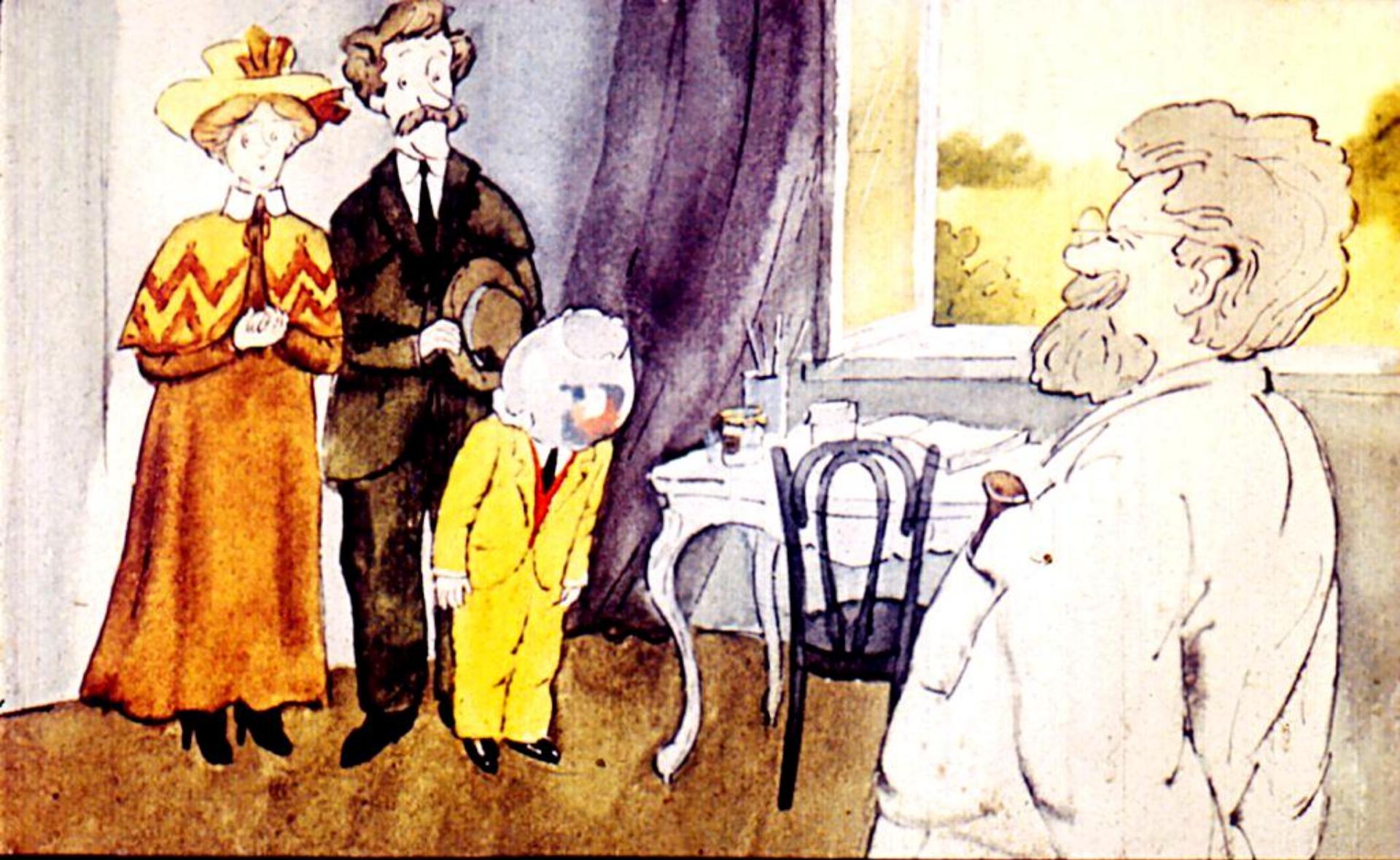
Папа сел на кбзлы брички, мама рядом с ним, а всё заднее сидение занимал Эмиль с супницей вместо головы. И бричка покатила в город.



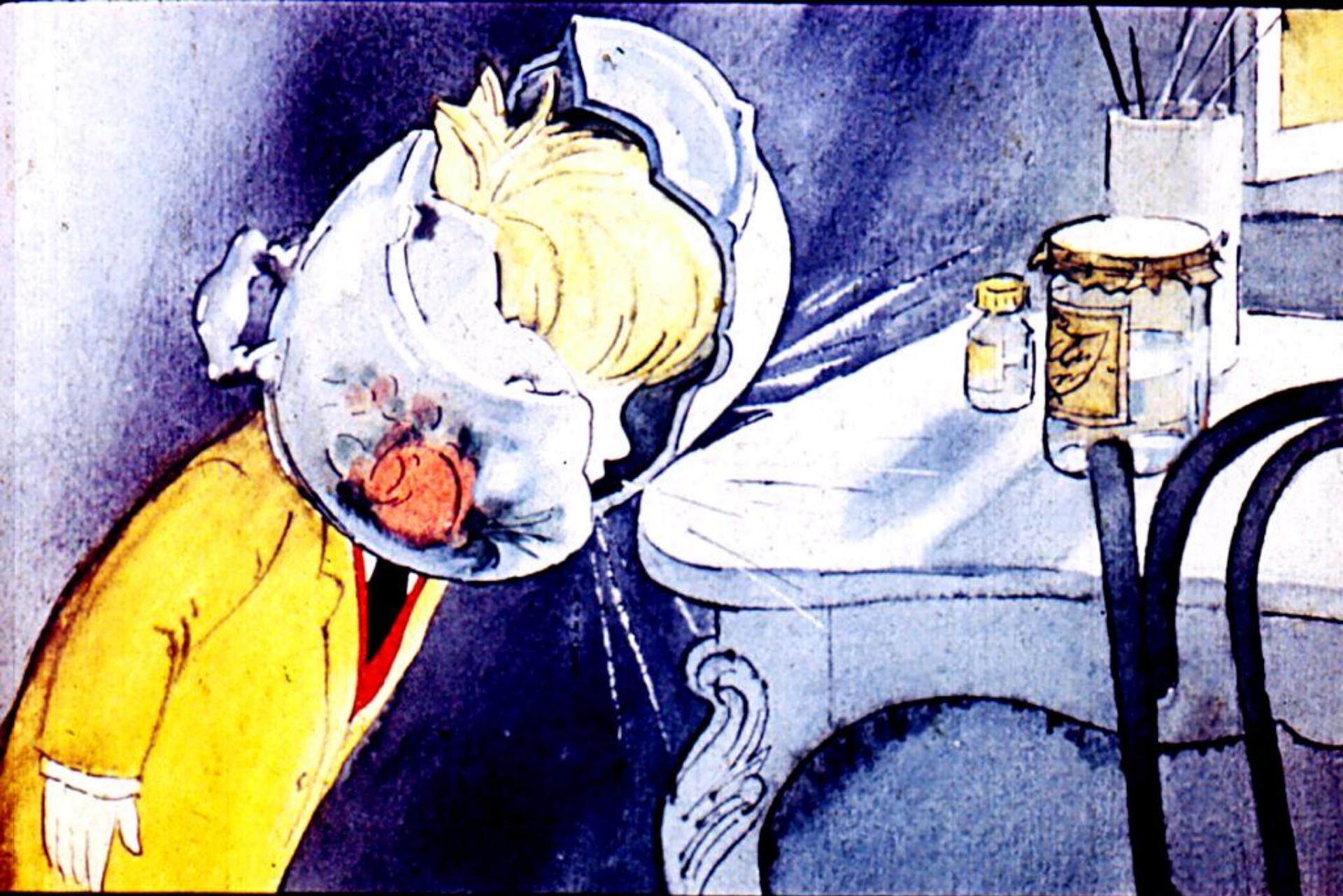
В приёмной доктора было полно пациентов, и все они с сочувствием посмотрели на мальчика с супницей: они понимали, — случилась беда.



Лиши́ один злой старикашкá принял́ся хохотать до упаду: «Зачем ты нахлобучил этот горшок?» — спросил он, задыхаясь от смеха. «Чтобы уши не мёрзли», — нашёлся Эмиль.



**«Здравствуй, молодец», — сказал доктор, когда Эмиля ввели к нему в кабинет. В ответ Эмиль вежливо наклонил супницу.**



Раздался грохот, и супница разлетелась на две половины—это Эмиль ударился ею об угол стола.



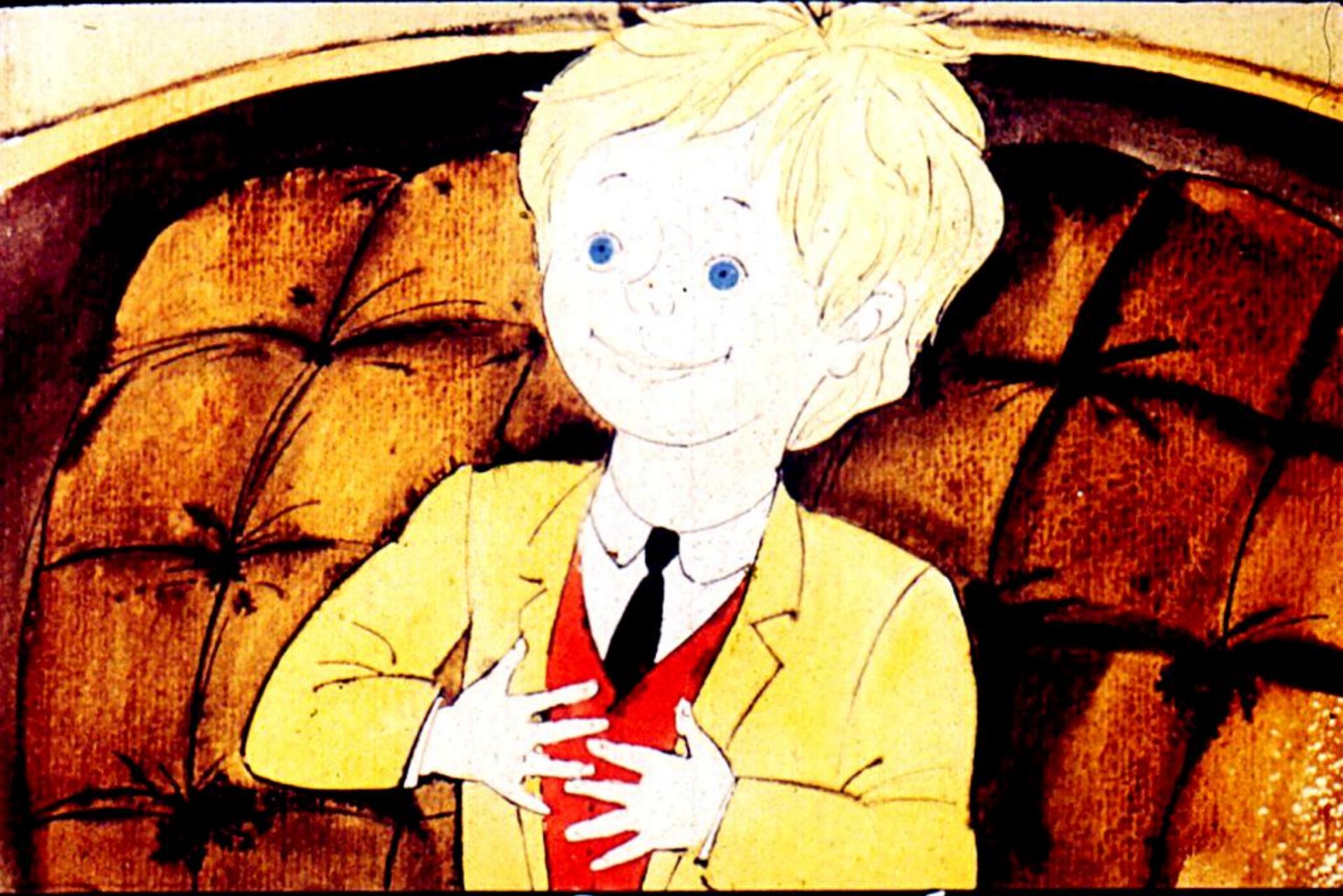
Папа бережно поднял обе половинки супницы.



Когда они вышли из кабинета, пapa вынул кошелёк и дал Эмилю на радостях пять эре, чтобы он положил их дома в копилку-свинью.



Сев в бричку, Эмиль сунул в рот монетку, чтобы её не потерять. Вдруг раздался странный звук— Эмиль на ухабе проглотил монетку.



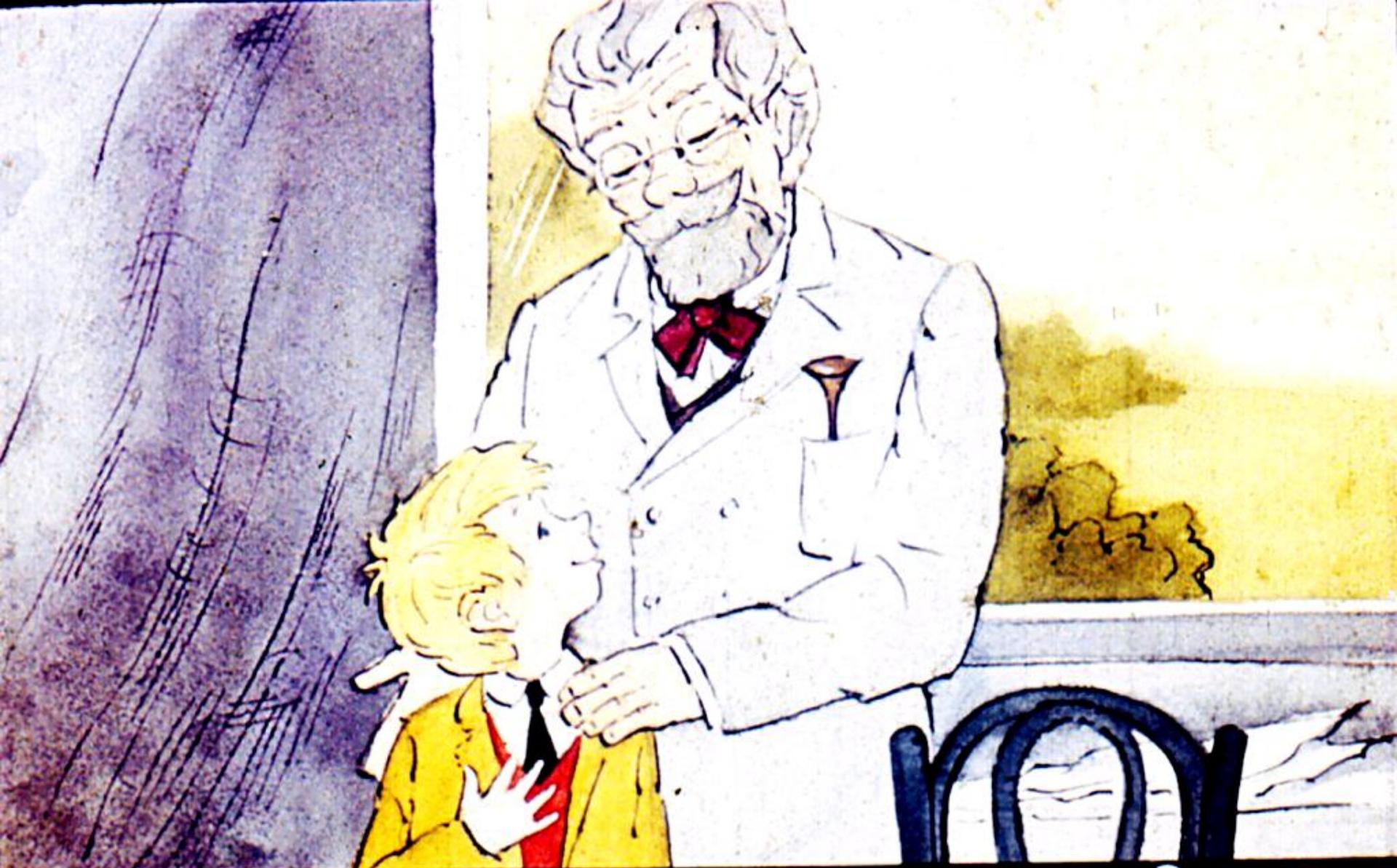
Эмиль не огорчился. Он похлопал себя по животу и  
сказал: «Я теперь сам стал свиньёй - копилкой!»



Но мама испугалась за Эмиля и заставила папу по-  
вернуть назад и снова ехать к доктору.



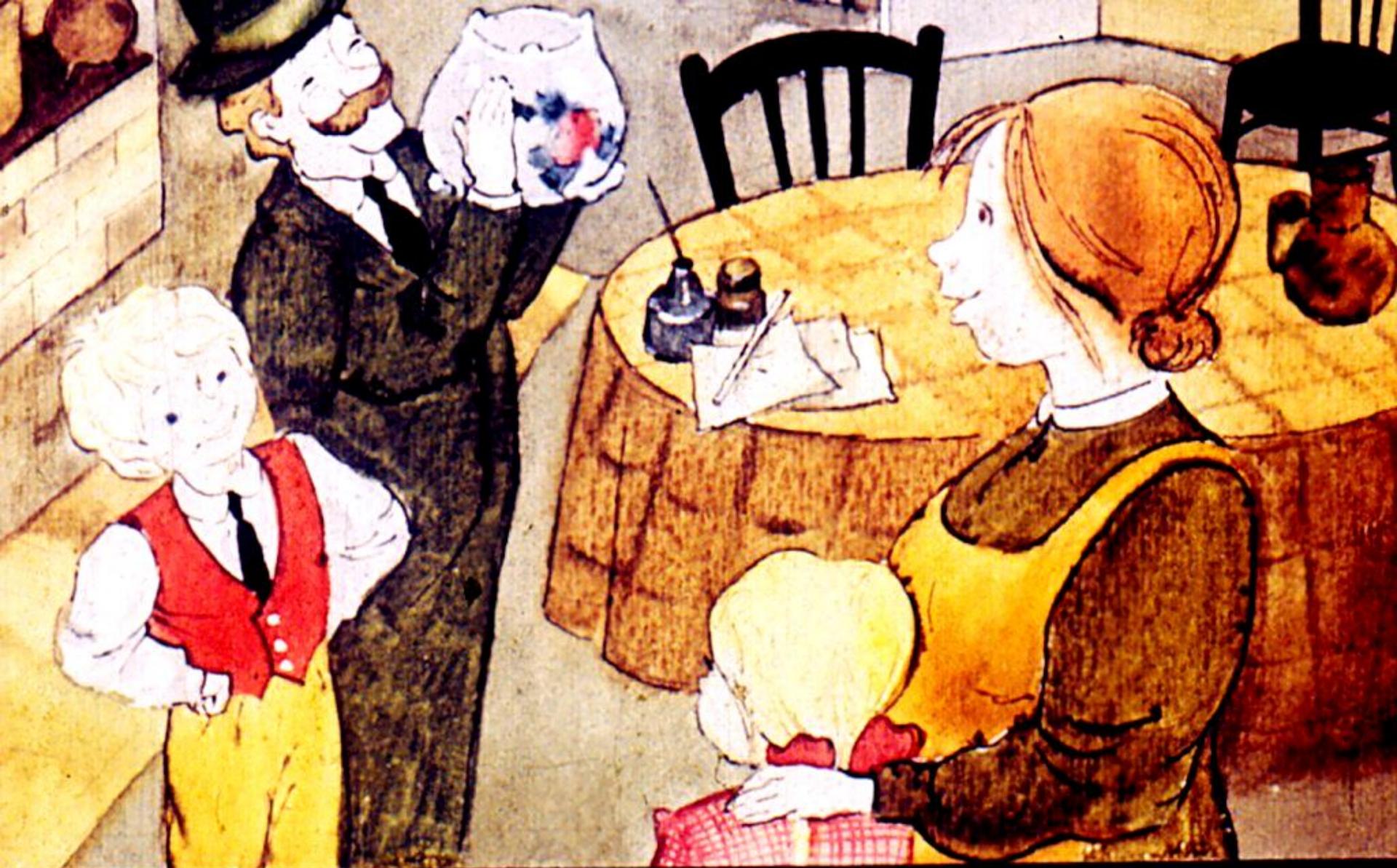
Запыхавшись, влетели они в кабинет доктора:  
«Сделайте ему операцию, доктор, чтобы извлечь  
монетку!»



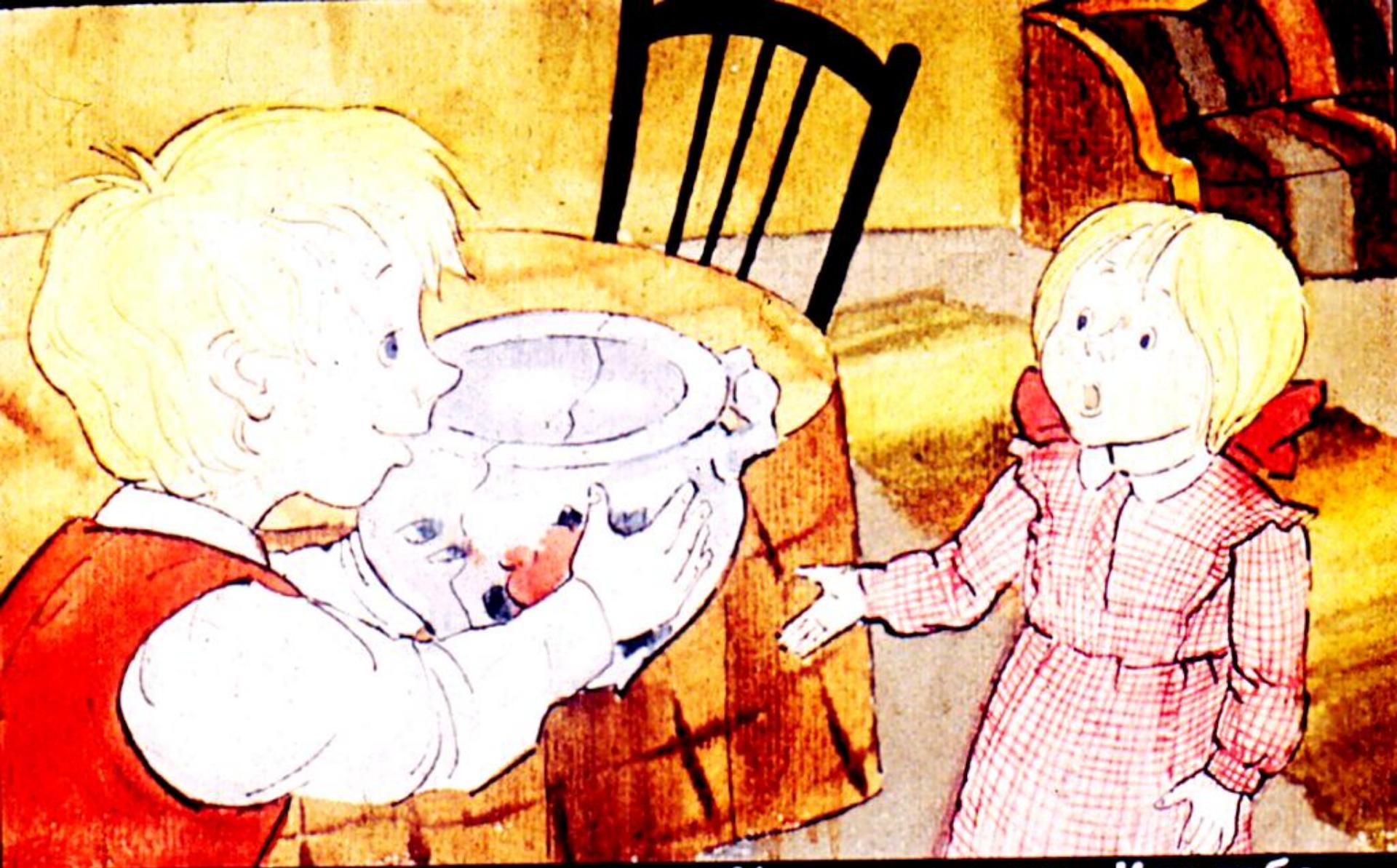
Но доктор сказал, что операция не нужна. Эмилю надо просто съесть пять булочек, чтобы монетка в животе не скучала одна.



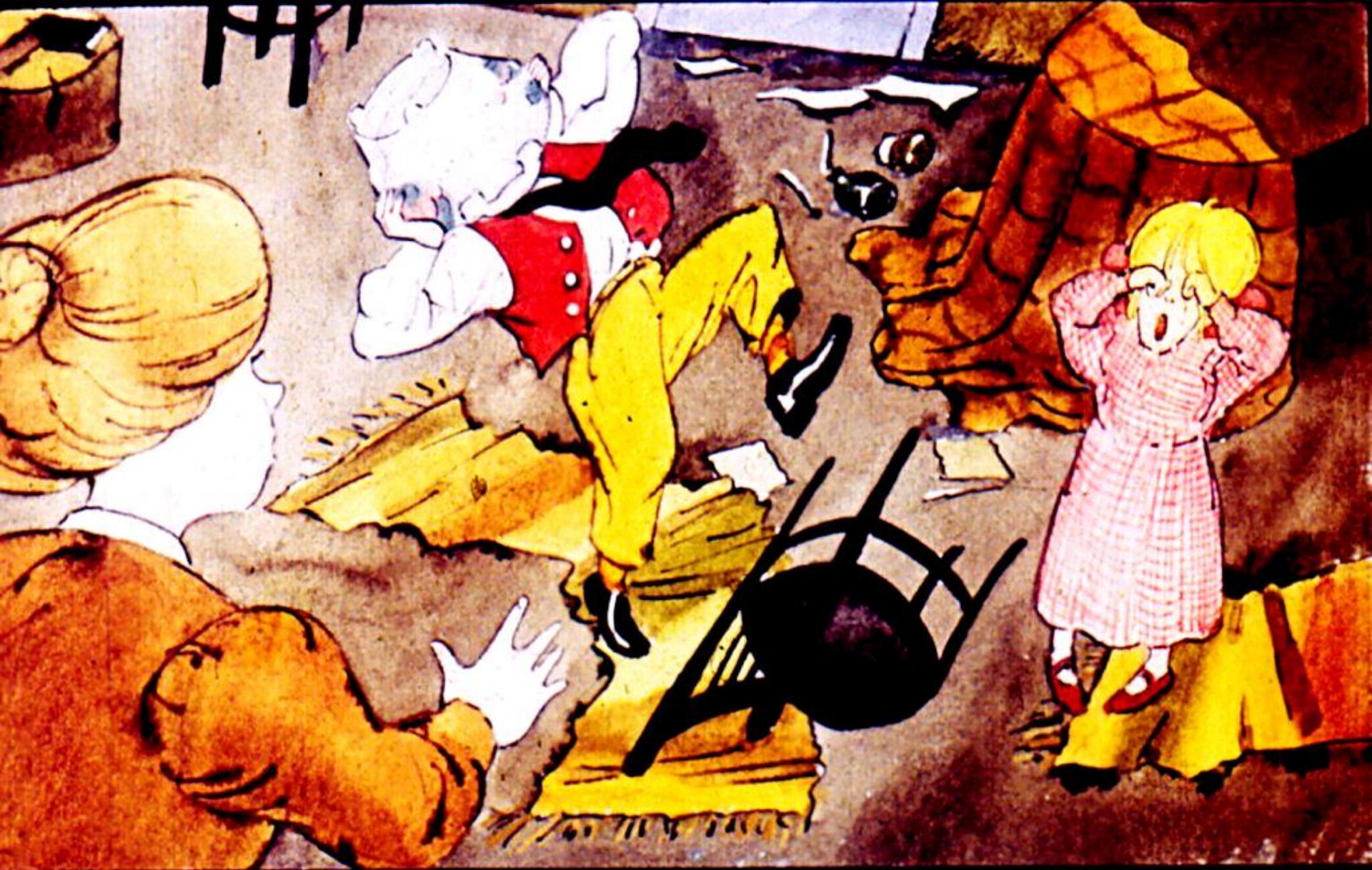
И все пошли в булочную фрекен Андерсен. 30



Приехав домой, пала, не сняв даже шляпы и сюртука, тут же склеил супницу. «Теперь мы снова будем есть суп», — обрадовалась Лина.



Когда дети остались одни, Ида спросила: «Как тебе удалось засунуть голову в супницу?» — «Вот, гляди!» — ответил Эмиль.



Услышав Идин рёв, мама заглянула в кухню и уви-  
дела Эмиля с супницей на голове. Он делал дикие  
движения, но освободиться не мог...



Мама схватила кочергу и так стукнула по супнице,  
что она разлетелась вдребезги. На звон прибежал  
папа и молча застыл на пороге...



# Конец

Сценарий Л. ЛУНГИНОЙ

Редактор Т. СЕМИБРАТОВА

Художественный редактор В. ДУГИН

© Студия «ДИАФИЛЬМ» Госкино СССР, 1986 г.  
103062, Москва, Старосадский пер., 7

Д-88-86

Цветной 0-30

МАДОУ детский сад № 2 г. Ивделя